Markscheme

May 2015

Latin

Standard level

Paper 1

5 pages

Each word is assigned 0 or 1 or 2 points. Those worth 1 or 2 points indicate this value immediately following the word, while those with zero points have no numerical indication.

A one point word (for example an adverb or conjunction) needs only a correct translation to be awarded the point. For a two point word, if the translation persuades you that the candidate understands the meaning of the word, one point is awarded; if the candidate persuades you that the grammar of the word is understood, the second point is awarded.

When two or three words are joined by "_" they are to be treated as one word or two words. A two word phrase worth two points includes one point for vocabulary and one point for grammar. The vocabulary point is awarded only if both words are translated correctly in context; a vocabulary error in either or both words results in no points for vocabulary. The grammar point is awarded only if the phrase's grammar is understood correctly. In the case of a three word phrase award two points if the translation is perfect, one if there is one error.

The maximum number of points is [105].

Text 1

numquam❶ erat_audita❷ vox❷ in_foro❷, numquam periculum❷ factum❷ consili❷,   **[13]**

nullum❷ non_modo❷ inlustre❷ sed_ne notum❷ quidem❷ factum❷ aut❶ militiae❷ aut❶   **[16]**

domi❷. obrepsisti❷ ad_honores❷ errore❷ hominum❷, commendatione❷ fumosarum❷   **[14]**

imaginum❷, quarum❷ simile❷ habes❷ nihil❷ praeter❷ colorem❷. Is❷ mihi❷ etiam❶   **[19]**

gloriabatur❷ se❷ omnis❷ magistratus❷ sine_repulsa❷ adsecutum❷? Mihi❷ ista❷ licet❷   **[18]**

de_me❷ vera❷ cum_gloria❷ praedicare❷; omnis❷ enim❶ honores❷ populus❷ Romanus❷   **[17]**

mihi❷ ipsi❷ homini❷ detulit❷.   **[8]**

Total: [105]

Text 2

videt❷ hunc❷ Erycina vagantem❷   **[6]**

monte❷ suo❷ residens❷ natum❷que amplexa❷ volucrem❷   **[12]**

"arma❷ manus❷que meae❷, mea❶, nate❷, potentia❷" dixit❷,   **[13]**

"illa❷, quibus❷ superas❷ omnes❷, cape❷ tela❷, Cupido,   **[12]**

inque dei❷ pectus❷ celeres❷ molire❷ sagittas❷,   **[10]**

cui❷ triplicis❷ cessit❷ fortuna❷ novissima❷ regni❷.   **[12]**

tu❷ superos❷ ipsum❷que Iovem❷, tu numina❷ ponti❷   **[12]**

victa❷ domas❷ ipsum❷que, regit❷ qui❷ numina❷ ponti❷: **[14]**

Tartara quid❷ cessant❷? cur❶ non matris❷que❶ tuum❷que   **[10]**

imperium❷ profers❷?   **[4]**

Total: [105]